



Diffusione immediata: 9/9/2021

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

## LA GOVERNATRICE HOCHUL ANNUNCIA 19 CANDIDATURE AI REGISTRI STATALI E NAZIONALI DEI LUOGHI STORICI

*I siti narrano storie diverse ed evidenziano il ricco patrimonio dello Stato di New York*

*Tra le candidature vi sono un "castello" a Catskills, una panetteria di Buffalo che produceva il Pan Carrè, una chiesa cristiana di lingua araba a Brooklyn e una biblioteca della comunità di Adirondack*

La Governatrice Kathy Hochul ha annunciato oggi che il Consiglio dello Stato di New York per la conservazione del patrimonio storico (New York State Board for Historic Preservation) ha segnalato 19 siti per l'inserimento nei Registri statale e nazionale dei luoghi storici (State and National Registers of Historic Places). Tra le candidature vi sono un "castello" costruito dal famoso fotografo/aviatore delle Catskill Mountains, Otto Hillig; una panetteria di Buffalo che ha contribuito a far conoscere il Pan Carrè negli Stati Uniti; una chiesa paleocristiana di lingua araba a Brooklyn; e una biblioteca comunitaria negli Adirondacks.

"I luoghi storici di New York sono tesori inestimabili che ci aiutano a connetterci con il passato e il ricco patrimonio del nostro Stato", **ha affermato la Governatrice Hochul**. "I siti candidati riflettono l'enorme portata della storia dello Stato e il ruolo di primo piano esso ha svolto negli eventi che hanno contribuito a modellare la nostra nazione. La loro inclusione nei registri storici contribuiranno a garantire che ci siano risorse disponibili per proteggere questi luoghi iconici e che le loro storie ci ispireranno a lungo nel futuro".

La presenza nell'elenco del Registro statale e in quello nazionale fornisce un supporto ai proprietari di edifici storici nelle opere di rivitalizzazione, rendendoli idonei alla partecipazione in vari programmi e servizi di conservazione pubblici, ad esempio, a ricevere sovvenzioni paritarie statali e i crediti d'imposta statali e federali per il restauro storico. Nell'ultimo decennio, lo Stato ha approvato l'uso di crediti d'imposta commerciale per oltre 1.000 proprietà storiche, generando oltre 12 miliardi di dollari di investimenti privati.

"Parte della nostra missione qui a State Parks è aiutare a preservare e promuovere l'incredibile gamma storica del nostro Stato", **ha affermato Erik Kulleseid, Commissario dell'Ufficio per i parchi, le attività ricreative e la conservazione storica**. "Dare a questi luoghi il dovuto riconoscimento significa mettere a disposizione risorse che aiutano a mantenere la loro storia viva e vibrante".

"Queste ultime candidature portano avanti l'impegno della Divisione per la conservazione storica nel designare e supportare i siti storici che rappresentano le storie della variegata popolazione del nostro Stato", **ha affermato Daniel Mackay, Vice Commissario per la conservazione storica dei parchi statali.**

**Il Senatore Jose Serrano, Presidente della Commissione per gli affari culturali, il turismo, i parchi e le attività ricreative del Senato, ha dichiarato:** "New York è sede di molti importanti luoghi storici nelle regioni del nostro Stato. Questi siti offrono grandi opportunità educative, oltre al tanto necessario turismo regionale. Un bel grazie alla Governatrice Hochul e al Commissario Kulleseid per aver contribuito a identificare e preservare i luoghi importanti che hanno contribuito a rendere lo Stato di New York così speciale".

Uno [studio](#) del National Park Service sull'impatto del credito d'imposta sui posti di lavoro e sulle entrate fiscali nello Stato di New York ha rilevato che tra il 2015 e il 2019 i crediti hanno generato 67.578 posti di lavoro a livello nazionale e oltre \$ 195 milioni in tasse locali, statali e federali.

Il Registro statale e quello nazionale costituiscono gli elenchi ufficiali di edifici, strutture, distretti, paesaggi, oggetti e siti significativi per la storia, l'architettura, l'archeologia e la cultura dello Stato di New York e della nazione.

Su tutto il territorio statale, sono presenti oltre 120.000 edifici, strutture e siti storici elencati nel Registro nazionale dei luoghi storici, singolarmente o in quanto componenti di distretti storici. Le candidature dei siti sono sponsorizzate da proprietari di immobili, municipalità e organizzazioni di comunità in tutto lo Stato.

Quando le segnalazioni vengono approvate dal funzionario statale per la conservazione del patrimonio storico, i beni sono inseriti nell'elenco del Registro dello Stato di New York dei luoghi storici e quindi candidati per il Registro nazionale dei luoghi storici. In tale sede saranno esaminati e, dopo l'approvazione, inseriti nel Registro nazionale.

Ulteriori informazioni e foto dei siti candidati sono disponibili sul [sito Web](#) dell'Ufficio dei parchi, delle attività ricreative e della conservazione storica.

### **Distretto della capitale**

**Complesso consolidato di società di sistemi di riscaldamento per mezzi di trasporto, contea di Albany** - Situato nella città del "Distretto dei magazzini" di Albany, il complesso industriale in mattoni risale al 1890 e riflette la storia della città come quartier generale della ferrovia regionale. Il complesso veniva originariamente utilizzato per fabbricare riscaldatori per vagoni ferroviari, incluso il sistema ferroviario sopraelevato di Manhattan, nonché apparecchiature relative ai binari come pulsanti di chiamata e porte automatiche. Dopo aver prodotto munizioni di artiglieria durante la Grande Guerra, l'impianto è stato successivamente utilizzato per realizzare protesi parziali, acrilici e plastiche dentali e ascensori per riparazioni automobilistiche.

## Finger Lakes

### **Complesso della casa editrice cooperativa di testi legali, contea di Monroe -**

All'inizio del XX secolo, questa società con sede a Rochester apriva la strada alla pubblicazione di materiale di natura legale a prezzi accessibili e di facile distribuzione per avvocati e studenti. Dopo essersi trasferita in città nel 1901 dal New Jersey, l'azienda si espanse in diversi edifici una volta usati come fabbriche, crescendo fino ad impiegare 700 persone e diventare la seconda casa editrice di testi legali degli Stati Uniti. L'azienda ha poi trasferito la maggior parte delle sue attività produttive nei sobborghi di Rochester negli anni '60, che sono stati chiusi nel 1997. Chiuso nel 2018, il complesso è ora oggetto di una storica riabilitazione idoneo a ricevere un credito d'imposta.

**Distretto storico di Gregory Track, contea di Monroe -** Un quartiere di residenze, aziende e istituzioni religiose, questa sezione del sud-est di Rochester risale alla fine del 1840 ed include modeste abitazioni della classe media e operaia. Il distretto comprende più di 600 strutture ed è oggi conosciuto come Highland Park.

**J. Hungerford Smith Company Factory, contea di Monroe -** Questa fabbrica del XIX secolo riflette la diversificazione industriale della città di Rochester. Nata come fabbrica di mobili, è stata ampliata e utilizzata dalla J. Hungerford Smith Company per la produzione di frutta e sciroppi di frutta per bibite e bibite gassate. Leader nazionale nel settore, negli anni '20 l'azienda spediva i suoi prodotti a circa 50.000 rivenditori in tutto il mondo. La fabbrica ha chiuso nel 1963 e attualmente ospita diverse attività commerciali e dell'industria leggera e appartamenti residenziali.

**Distretto storico residenziale Leander McCord, contea di Monroe -** Include cinque case in stile Tudor Revival nella città di Rochester, tutte progettate dal famoso architetto cittadino Leander McCord e costruite tra il 1923 e il 1924. Le strutture conservano le loro caratteristiche esterne ed interne originali e sono una piccola enclave di ispirazione inglese nel quartiere di Maplewood.

## Long Island

**Chiesa episcopale metodista di St. Paul, contea di Suffolk -** Situata nel villaggio marittimo di Northport, la chiesa è stata completata nel 1873 e presenta il suo originale design revival classico con elementi romanici e italiani. Ancora in uso oggi, la chiesa rappresenta la lunga presenza e l'influenza della religione metodista in questo distretto di Long Island.

## Mid-Hudson

**Castello di Hillig, contea di Sullivan -** Situato in cima alla Washington Mountain vicino al villaggio di Liberty, questo "castello" in pietra in stile europeo fu completato nel 1937 da Otto Hillig, un immigrato tedesco che aveva guadagnato ricchezza e importanza nazionale come fotografo di paesaggi di Catskills da piccoli aerei. Conosciuto come il "fotografo volante", divenne famoso a livello internazionale nel 1931 come unico passeggero su un volo aereo transatlantico dagli Stati Uniti

all'Europa guidato da un aviatore danese. Il castello cadde in rovina dopo la morte di Hillig nel 1954, ma ora è in fase di restauro.

**Edificio del Kingston Gas & Electric Co., contea di Ulster** - Costruito nel 1911, l'ex quartier generale dei servizi pubblici divenne il centro di distribuzione di gas ed elettricità in città all'inizio del ventesimo secolo. Ha anche funzionato per un certo periodo come venditore al dettaglio di gas ed elettrodomestici nel tentativo di convincere i consumatori diffidenti a rinunciare alla dipendenza dal carbone. L'edificio è attualmente utilizzato per scopi commerciali e residenziali.

**Struttura residenziale a Kingston, contea di Ulster** - Costruita nel 1890 e ampliata fino al 1914, questa struttura residenziale in stile revival coloniale include elementi dello stile Queen Anne e testimonia la presenza di un quartiere occupato dall'élite di Kingston nel XIX secolo. È stato originariamente costruito per il famoso banchiere locale Charles D. Bruyn.

**Distretto storico di Asbury, contea di Ulster** - Situata all'estremità settentrionale della città di Saugerties, questa area di 250 acri è composta da quattro proprietà agricole del XVIII secolo che includono edifici originali e terreni agricoli risalenti all'epoca dell'insediamento di una famiglia tedesca palatina nel 1730. Le strutture sono in pietra calcarea in stile coloniale olandese o Prima Repubblica.

### **Valle del Mohawk**

**Casa di Van Slyke, contea di Herkimer** - Costruita nel 1860, questa residenza neogreca conserva molte delle sue caratteristiche originali, tra cui grandi cornicioni e pilastri angolari, nonché una pianta interna e un lavoro di finitura in gran parte inalterati. La residenza riflette la storia agricola della zona, iniziata con l'arrivo degli immigranti tedeschi del Palatino nel 1720 ai sensi di un permesso fondiario reale. La residenza è stata spostata leggermente a sud nel 1953 nel contesto della costruzione della strada a scorrimento veloce New York State Thruway e della strada statale State Route 5S.

**Chiesa evangelica luterana, contea di Otsego** - Costruita nel 1839 in stile neogreco, questa chiesa con struttura in legno è stata rinnovata nel 1887 per includere elementi neogotici. La chiesa è stata costruita per la comunità locale ed è stata associata all'Hartwick Seminary, il primo seminario luterano negli Stati Uniti, fondato nel 1815.

### **New York City**

**Chiesa episcopale protestante di San Pietro, Brooklyn** - Parte dell'arcidiocesi cristiana ortodossa di Antioca, questa chiesa - ora cattedrale ortodossa di San Nicola - ha svolto un ruolo chiave nel promuovere la comunità cristiana ortodossa di lingua araba a Brooklyn all'inizio del XX secolo. Immigrati siriani e libanesi che inizialmente formarono una congregazione a Manhattan nel 1895 si trasferirono a Brooklyn diversi anni dopo e acquistarono l'ex chiesa episcopale protestante nel 1920. È la chiesa cristiana ortodossa antioca più antica e ancora in uso del Nord America.

## Regione settentrionale

**Biblioteca di Mountainside, contea di Warren** - Ancora operante sin dalla sua costruzione nel 1904, questa biblioteca comunitaria con struttura in legno negli Adirondacks, nella città di Queensbury, nella regione di Lake George/Dunham Bay, è stata fondata da un autore, storico e educatore locale Edward Eggleston. Eggleston aveva anche donato alcuni dei suoi libri personali alla biblioteca; era conosciuto al livello regionale per aver narrato la sua esperienza nella frontiera americana. La sua residenza che si trova nei paraggi della biblioteca, Owl's Nest, è stata designata National Historic Landmark nel 1971. La biblioteca è gestita da tempo da volontari e non ha personale retribuito.

**Chiesa della Cappella dell'Ascensione e Canonica, contea di Franklin** - Situata nella frazione Adirondack di Saranac Inn, questa chiesa rustica a tronchi d'albero è stata completata nel 1884, in stile Neogotico. La chiesa fu una risposta alla popolarità del turismo nel vicino Saranac Inn, originariamente chiamato Prospect House Resort, che ora non esiste più. Ampliata nel 1903, presenta vetrate donate dalle famiglie in visita che avevano trascorso le loro estati nella zona. Un modesto bungalow in stile artigiano con struttura in legno funge da canonica.

## Regione meridionale

**Distretto storico di Main Street, contea di Broome** - Quest'area di nove isolati nella città di Binghamton risale al periodo compreso tra il 1870 e il 1940 e comprende un mix di architettura commerciale, residenziale, civile e religiosa. Include sette edifici già presenti nel Registro Nazionale dei Luoghi Storici.

## New York Occidentale

**Fabbrica della Continental Baking Company, contea di Erie** - Costruita come sede dell'azienda di panificazione Ward & Ward nel 1915, questo panificio industriale ha contribuito a introdurre il Pan Carrè negli Stati Uniti a partire dal 1925. In un secondo tempo, il panificio prodotta il Pan Carrè a fette, aiutando a coniare la frase "the greatest thing since sliced bread" ("la cosa più bella dopo il Pan Carrè"). Al suo apice, l'azienda riusciva a produrre fino a 6.000 pagnotte all'ora nei suoi enormi forni. Ha chiuso nel 2004 dopo che la sua società madre ha dichiarato bancarotta. La proprietà è ora in fase di ristrutturazione nell'ambito dello programma di credito d'imposta.

**Stabilimento Perot per la produzione di malto (Espansione del confine del complesso per la produzione di cereali), contea di Erie** - Incluso per la prima volta nel registro nazionale nel 2012, la candidatura di questo sito ora include anche l'adiacente struttura Perot per la produzione di malto, che testimonia l'ascesa della città all'inizio del XX secolo come centro per la lavorazione del grano e delle spedizioni, oltre che per la produzione del malto e della birra. La struttura ancora intatta, risalente al 1906, comprende l'elevatore della granella, la malteria e i binari della ferrovia. Era utilizzata per la produzione di birra Genesee a partire dal 1984; la struttura è stata

chiusa nei primi anni 2000 ma è ora in fase di riabilitazione nell'ambito del programma di credito d'imposta.

**Complesso della chiesa cattolica romana di St. John Kanty, contea di Erie -**

Costruito inizialmente nel 1891 e concluso nel 1966, questo complesso a Buffalo comprende una chiesa neogotica, una canonica in stile "Revival federale", un convento e un liceo (aula magna). La sua crescita riflette la crescita della comunità di immigrati polacchi nel quartiere East Side della città dalla fine del XIX secolo all'inizio del XX. Al momento della costruzione della chiesa, circa 80.000 polacchi vivevano nell'area, facendo della "Polonia" di Buffalo una delle più grandi comunità polacche negli Stati Uniti.

L'Ufficio per i parchi, il tempo libero e la tutela dei siti storici dello Stato di New York (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) si occupa della supervisione degli oltre 250 parchi, siti d'interesse storico, e percorsi per il tempo libero e i siti per il lancio delle imbarcazioni, che sono stati visitati da da 78 milioni di persone nel 2020. Un recente studio condotto da una università ha determinato che la spesa dell'Ufficio per i parchi statali e dei visitatori sostiene 5 miliardi di dollari in produzione e fatturato, 54.000 posti di lavoro nel settore privato e oltre 2,8 miliardi di dollari in ulteriore prodotto interno lordo statale. Per maggiori informazioni su queste aree ricreative, contattare il numero 518-474-0456 o visitare [parks.ny.gov](https://parks.ny.gov) oppure [Facebook](#) o seguirci su [Twitter](#).

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](https://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)